

METADATA

General:

Author ID: 1325_9000141

Test language: Italian

CEFR level of test: B2

Task : complaining against a hotel - ID: 1325_030300-2

Mother tongue: German

Age: 20

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B1

Orthography: B2

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: -1

Sociolinguistic appropriateness: B1

Learner text:

il 21 maggio 2011

Gentili signori,

ho letto il vostro annuncio concernando il "Residence del Lago" con grande interesse. Per questo, ci ho ho letto nel annuncio. Prima, il residence à stato vecchio invece di una "recente costruzione". Poi l'aria condizionata non ha fonzionato quando faceva molto caldo. In più, non ho avuto la possibilità di fare dello stati dei corsi di nuoto, vela e surf perchè il professore è stato ammalato. Nel vostro annuncio, avete detto che il lago si raggiunge comodamente con i mezzi pubblici, ma questo non è stato la verità: Il lago è stato lontano e ci sono stati pochi collegamenti.

Poi, mi è piaciuta l'animazione ma è stata solo una sera la settimana.

Dunque questa vacanza è stata orribile per me. Il vostro annuncio mi ha promesso un luogo bello, meraviglioso ma in verità, questo residence à sporco e vecchio.

Cambiate questo annuncio perchè non dice la verità!

Saluti cordiali Maria Rossi

Strada Maggiore 6

12345 Città X

Paese X

Target hypothesis 1:

Canton Ticino Residence del Lago il 21 maggio 2011 Gentili signori , ho letto il vostro annuncio concernente il " Residence del Lago " con grande interesse . Per questo ho prenotato una vacanza lì la quale non mi è piaciuta . Questo luogo è stato esattamente il contrario di ciò che avevo letto nell' annuncio

. Primo , il residence era vecchio invece di " di recente costruzione " . Poi l' aria condizionata non sempre sovraffollata , i campi da tennis erano in riparazione . Inoltre , non ci sono stati dei corsi di nuoto , vela e surf perché il professore era ammalato . Nel vostro annuncio avete detto che il lago si raggiunge comodamente con i mezzi pubblici , ma questo non era vero : il lago era lontano e c' erano pochi collegamenti . Poi , mi è piaciuta l' animazione ma c' era solo una sera la settimana . Dunque questa vacanza è stata orribile per me . Il vostro annuncio mi ha promesso un luogo bello , meraviglioso , ma in verità questo residence è sporco e vecchio . Cambiate questo annuncio perché non dice la verità ! Saluti cordiali Maria Rossi Strada Maggiore 6 12345 Città X Paese X

No target hypothesis 2 available.